

## **Referat af generalforsamling i foreningen Ethiopiens Børn**

Den 25. april 2008

Sted: Københavns åbne gymnasium med 33 deltagere.

1. Velkomst ved foreningen formand Jens Bencke
2. Valg af Finn Kenneth Hansen til dirigent og Henning Hansen til referent
3. Formanden Jens Bencke fremlagde bestyrelsens mundtlig beretning som supplement til den skriftlige beretning – vedlagt dette referat. Beretningen blev godkendt.
4. Abraham Alemayehu (foreningens koordinator i Etiopien) fremlagde en beretning fra sin seneste rejse til børnehjemmet i Makele.
5. Lissi Hejberg fremlagde revideret regnskab for foreningen. Regnskabet blev godkendt og er vedlagt dette referat.
6. Henning Hansen fremlagde budget for næste år. Budgettet blev godkendt og er vedlagt dette referat.
7. John Engel fremlagde bestyrelsens forslag til vedtægtsændringer. Ændringerne blev vedtaget og er vedlagt dette referat.
8. Følgende blev valgt til bestyrelsen: Jens Bencke, Lissi Hejberg, Gunvor Vestergaard, John Engel og Henning Hansen.
9. Lisbet Borker blev valgt til suppleant.
10. Statsautoriseret revisor Sten Klit Andersen fra BDO Scanrevision blev valgt til revisor.
11. Intet under eventuelt. Derefter blev der vist to korte film fra børnehjemmet.

Efter generalforsamlingen var der spisning af etiopisk og dansk mad. Der deltog ca. 40 i spisning og det var meget hyggeligt med næsten lige mange danske og ”ethiopere”.

Foreningen "Ethiopiens Børn" (PDCVDMA)  
Generalforsamling 25. april 2008

### **Mundtlig beretning.**

Hjertelig velkommen til generalforsamling i foreningen "Ethiopiens børn" 2008.

Jeg vil gerne som indlede med nogle generelle bemærkninger for at sætte vores forening arbejde i perspektiv.

Folkeuniversitetet har her i foråret haft en foredragsrække om Afrika under titlen: "Afrika – det fortabte kontinent"

Udgangspunktet var, at mennesker i SSA (Afrika Syd for Sahara) i dag har dårligere vilkår, end de havde i 1960'erne.

Der er mange bud på hvorfor:

Afrika er præget af svage stater, der kun i ringe grad kan varetage de mest grundlæggende statsfunktioner som sikkerhed og lov og orden, og som kun til en vis grad kan levere økonomiske og sociale ydelser i form af infrastruktur, bankvæsen, uddannelse og sundhed.

Sådanne stater er præget af politiske vennetjenester, korrupsion og kamp mellem familier, klaner og etniske grupperinger.

Man kan også pege på verdenssamfundets manglende overholdelse af sit ansvar, fx ser FNs mål for verdens udvikling i 2015 (reduktion af fattigdommen) uopnåelige ud for SSA og man kan med rette tale om ansvarsforflygtelse i forhold til at gribe ind i de humanitære katastrofer, som fx den forfærdelige situation i Dafour-provinsen i Sudan.

Andre igen peger på, at det afgørende for en fremtidig udvikling i den fattige del af verden, er en afvikling af den rige verdens protektionisme i form af fx landbrugsordningerne i EU (hvorfor skal vi producere sukker af roer i Danmark i stedet for at importere rørsukker fra Afrika?).

Det aktualiseres af den internationale fødevarerkrise med de stærkt stigende priser, som betyder at millioner af mennesker knap har råd til et måltid mad om dagen.

Endelig hævdes det at bistand ikke har effekt overhovedet og tilmed i visse situationer virker stik mod sin hensigt.

Et eksempel herpå er kampagnen "Giv en ged" som ifølge liberale økonomer kun betød en eneste ting: at prisen på geder steg voldsomt – fordi efterspørgslen steg med det resultat, at de mange der ikke fik en ged, heller ikke mere havde råd til at købe en.

Mette Knudsen, chef for Udenrigsministeriets Afrika-kontor fortalte en mere positiv historie om den danske afrika-strategi på vores møde i november sidste år. Under overskriften : Afrika – et kontinent på vej.

At bistand virker, og at Danmark er blandt de lande i verden, der har de bedste resultater i denne henseende.

Og hvor befinder vi os så, i vores lille forening, i forhold til alt dette?  
Det skrev vi om i vores beretning til i dag, som jeg læser af op om et øjeblik.

Men inden da, vil jeg gerne understrege,

- at Etiopien netop nu er ramt hårdt af den globale stigning i fødevarepriser og dermed også af en stigende inflation,
- at Etiopien, til trods for en årlig stigning i BNP flere gange større end Danmarks (Det samme gælder op mod 10 andre afrikanske lande, i øvrigt), så er indkomstfordelingen stadig ufattelig skæv, og antallet af personer der må leve for mindre end en dollar om dagen uhyrlig stort.

Det har derfor betydning, at vi er til stede, at vi kan ændre hverdagen for nogle børn og unge, og at vi dermed er med til en forstærket indsats over for virkningerne af hiv og aids, et af både den danske regerings og FN's højt prioriterede mål.

Samtidig må vi erkende, at det netop kun er nogle få, vi kan være med til at hjælpe, og at der lige ved siden af det børnehjem, vi har valgt at støtte, er børn og unge, vi ikke kan gøre noget for.

Den virkelighed skal vi forholde os til.

Det vil vi i bestyrelsen få lejlighed til at se og drøfte, når vi i juli måned er på besøg på børnehjemmet og taler med børn, personale, ledelse og repræsentanter for de lokale myndigheder.

Og det vil vi så igen diskutere med jer i november 2008 med henblik på at fastholde eller justere vores vision og mål for vores fælles projekt.

Foreningen "Ethiopiens Børn" (PDCVDMA)  
Generalforsamling 25. april 2008

### **Bestyrelsens beretning april 2007 – marts 2008**

Foreningen "Ethiopiens Børn" er nu to år gammel og på vej til at være velkonsolideret. Vi er nu mere end 200 medlemmer, præcist 209, vi havde 31. marts 90.414 kr. i kassen. Vi har en årlig omsætning på lidt over 150.000 kr., og opfylder dermed den målsætning, generalforsamlingen i 2007 drøftede og enedes om.

Vigtigst er det imidlertid, at vi nu må sige, at vores forening kan løfte sit formål: at sikre organisationen HAB's børnehjem i Mekele årlige driftsudgifter på p.t. 135.000 danske kroner om året.

Det er jo altafgørende, at vi er en troværdig forening. Vi har forpligtet os til "at drive et børnehjem" - ideen har vist sig bæredygtig og stabiliteten er ved at indfinde sig.

Det kan vi se på mange måder.

For det første kan vi glæde os over at vores medlemmer er stabile. En stor tak til alle jer der holder fast. Det årlige "fracald" er lille, og der kommer hele tiden nye til. Vi så gerne at vi i det kommende år nåede den magiske grænse på 300 medlemmer (den årlige bruttoindtægt på over 150.000, har vi nået) så vi kan opnå skattefradrag og være berettiget til tilskud fra tips-midlerne.

Vi kan også glæde os over, at flere og flere kender os. I Danmark og i Etiopien. I kraft af vores medlemmers – jeres – entusiasme, i kraft af gode venner i Danmark, arkitektfirmaet Witraz og Vor Frelseres Kirkes menighedsråd, og i kraft af stigende opmærksomhed hos lokale og regionale myndigheder i Mekele.

Takket være vores ankermand i Etiopien, Abraham Alemayehu og projektets leder Memhir Fikre Assefa.

Jeg behøver vel ikke nævne, at Abrahams engagement og kompetence er enestående og afgørende for vores forening – og dermed for 60 børn.

Tak Abraham – du vil lidt senere give rapport nr 2 fra Børnehjemmet. (Kan også læses på hjemmesiden)

Vi har glædet os over store enkeltbidrag fra medlemmer. En 60 års fødselsdag betød mere end 10.000 kr til foreningen. Arkitektfirmaet Witraz gav deres årlige julegratiale og har solgt t-shirts for et medlemskab hos os for en samlet værdi af 10.000 kr.

Vor Frelseres Kirkes menighed samler ind ved gudstjenester i 2008.

"Fra det nye kirkeårs begyndelse har vi fået et nyt fast tilbagevendende årsprojekt. Det er menighedsrådet, der har valgt at gøre den lille forening "Ethiopiens børn" til modtager af de penge der lægges i indsamlingsbøsserne ved gudstjenesterne på en række søn- og helligdage i løbet af året. Ethiopiens børn er en lille forening, der støtter driften af et børnehjem for 60 børn i det nordlige Etiopien...."

I det forløbne år har vi holdt 7 bestyrelsesmøder, udsendt 4 nyhedsbreve – denne beretning inklusive – solgt 75 årskalendere – og afholdt et meget velbesøgt medlemsmøde i november, hvor Afrikakontorets chef i Udenrigs-ministeriet, Mette Knudsen, indledte med et oplæg om udviklingen i Afrika, dansk bistand og de særlige forhold i Etiopien.

## Kort om budgettet

Bestyrelsen har besluttet af dække Abrahams rejser i Etiopien på foreningens vegne med et beløb på 3000 kr. i det kommende år. Vi har lagt beløbet ind i budget 2008, hvor vi også har afsat en reserve på 12.000 kr. Baggrunden er den stigende inflation i Etiopien som udhuler vores bidrag – og skulle vi overvurdere dens betydning, vil vi nok få gode ideer til reservens anvendelse på vores rejse i Etiopien 14 – 23.juli.

## Efterårsmødet i november 2008

Vil i år blive præget af bestyrelsens beretning om besøget i Mekele. Vi vil vise film og billeder, redegøre for vores møder med børn, personale, ledelse og lokal og regional forvaltning. Og vi vil diskutere foreningens fremtidige initiativer på baggrund heraf med jer.

Som afslutning, vil jeg gerne på bestyrelsens vegne takke alle i foreningen for opbakningen til dette gode og uprætentiøse, men vigtige formål, hvor de enkelte bidrag, små som store, virkelig spiller en rolle.

Ingen skal tjene på os, og vi kan selv med blot en beskedent tilgang af medlemmer og penge blive bæredygtige.

Så det gælder stadig: skaf venligst nogle flere medlemmer.

Til sidst en særlig tak til bestyrelsen for det gode arbejde – som tilmed foregår under hyggelige former – og til Abraham for hans store arbejde for foreningen.

Hermed fremlægger jeg beretningen til debat og godkendelse.

Jens Bencke

31.3.2008

## Regnskab

Resultatopgørelse 1. april 2007 – 31. marts 2008.

|                                   | 2007/08     |
|-----------------------------------|-------------|
| Indtægter                         |             |
| Bidrag fra medlemmer              | 179.557 kr. |
|                                   |             |
| Udgifter                          |             |
| Revision                          | 3.000 kr.   |
| Gebyrer                           | 657 kr.     |
| I alt                             | 3.657 kr.   |
|                                   |             |
| Årets resultat                    | 175.900 kr. |
| Saldo pr. 1. april 2007           | 44.212 kr.  |
| Overført til børnehjem i perioden | 195.000 kr. |
| Saldo pr. 1. april 2008           | 25.112 kr.  |

# Budget 2008

## Indtægter

|                    |                    |
|--------------------|--------------------|
| Medlemsbidrag      | 130.000 kr.        |
| Særlige donationer | 10.000 kr.         |
| Øvrige indtægter   | 10.000 kr.         |
| <i>I alt</i>       | <i>150.000 kr.</i> |

## Udgifter

|                            |                    |
|----------------------------|--------------------|
| Bidrag til børnehjemmet    | 130.000 kr.        |
| Revisor                    | 3.000 kr.          |
| Abrahams rejser til Makele | 3.000 kr.          |
| Gebyrer og porto           | 500 kr.            |
| Arrangementer              | 1.500 kr.          |
| Reserve til børnehjemmet   | 10.000 kr.         |
| Diverse                    | 2.000 kr.          |
| <i>I alt</i>               | <i>150.000 kr.</i> |

## Nye vedtægter for Foreningen ”Ethiopiens børn”

§1 Foreningens formål er gennem donationer at støtte konkrete projekter, til fordel for levevilkår og uddannelse hos børn i Etiopien. Foreningen har hjemsted i København.

§2 Foreningen har et humanitært sigte og involverer sig ikke i politisk virksomhed til støtte for særlige partier eller grupper.

§3 Enhver der ønsker at støtte arbejdet for Ethiopiens børn kan blive medlem af foreningen.

§4 Der afholdes ordinær generalforsamling i foreningen en gang om året inden udgangen af april. Generalforsamlingen indkaldes med angivelse af dagsorden med 2 ugers varsel.

stk. 2 Forslag til generalforsamlingen skal være formanden i hænde senest den 1. april.

§5 Generalforsamlingen vælger en bestyrelse til at forestå foreningens arbejde. Bestyrelsen består af minimum 3 personer samt en suppleant, som vælges direkte på generalforsamlingen. Bestyrelsen konstituerer sig selv med en formand, en kasserer og en sekretær. Foreningen tegnes af formand, kasserer og sekretær i fællesskab.

§6 Generalforsamlingen vedtager budget, fastsætter kontingent og godkender regnskabet. Regnskabet revideres af et registreret eller autoriseret revisionsfirma, som vælges på generalforsamlingen.

stk. 2 Foreningens regnskabsår er at regne fra 1. april til 31 marts.

§7 Bestyrelsen kan nedsætte underudvalg til at løse særlige opgaver.

§8 Bestyrelsen kan indkalde til ekstraordinær generalforsamling med angivelse af dagsorden, tid og sted med 2 ugers varsel..

stk. 2 Ønsker 25 % af foreningens medlemmer at der indkaldes til ekstraordinær generalforsamling skal bestyrelsen straks indkalde hertil, som angivet i stk. 1.

§9 Foreningens vedtægter kan ændres med to tredjedeles stemmeflertal på en ordinær eller en ekstraordinær generalforsamling. Hvis mindre end 10 medlemmer har deltaget i afstemningen skal ændringen bekræftes på den efterfølgende generalforsamling.

§10 Foreningen kan opløses med to tredjedeles stemmeflertal på to på hinanden følgende generalsamlinger.

§11 Ved foreningens opløsning overføres foreningens økonomiske midler til Børnefonden med henblik på at støtte børn i Afrika.

Vedtaget på generalforsamlingen 25. april 2008